



## Le paradis est à Essaouira

Situé au cœur des collines d'Essaouira, à l'abri des grands vents, dans un somptueux décor naturel formé au cours des millénaires par l'Oued (rivière) Ksob, le Jardin des Douars est un magnifique Ksar (palais) d'hôtes dédié aux amoureux de nature, d'authenticité, de simplicité et de gentillesse. Une maison d'hôtes et de charme aux formes voluptueuses, construite dans le respect des traditions et matériaux marocains, qui mixe au raffinement subtil de sa décoration et à la luxuriance de son jardin une vraie décontraction et simplicité. Un lieu où il fait bon flâner dans le jardin ou dans les coins et recoins de la maison, se faire masser et dorloter sous la coupole du hammam, déguster une cuisine goûteuse, prendre l'apéritif devant un grand feu de cheminée, se dorer au bord d'une des 2 piscines (dont 1 chauffée) ou dans un coin retiré d'un jardin paradisiaque et qui invite à toute heure à la détente absolue.

*A taste of paradise in Essaouira. In the hills of Essaouira, protected from winds, in wonderful natural surroundings formed over thousands of years by the River Oued (river) Ksob. Le Jardin des Douars is a magnificent Ksar (palace), perfect for lovers of nature, tradition and those looking for a quiet, simple experience. Charming guest house, built using Moroccan materials, respecting traditional style and combining tasteful decor with lush gardens. Stroll around the grounds, explore all the nooks and crannies of the main house, have a massage, go and be pampered in the steam room, enjoy tasty cuisine, have an aperitif in front of the large fireplace, sunbathe by one of the 2 pools (one of which is heated) or relax in a secluded spot in the heavenly garden, the perfect place to unwind.*



## A découvrir

Spa & bien-être : les techniques de massage et les soins du corps prodigués autour du hammam constituent un élément essentiel de la beauté et de la culture marocaine et donc du Jardin des Douars. Notre nouveau spa est un havre de paix dans lequel des thérapeutes particulièrement expérimentés sont dédiés à

vos bien-être. Notre équipe vous prodiguera des gommages à la pulpe d'argan sous la coupole du grand hammam. Elle vous relaxera avec des massages orientaux, relaxants, toniques, aux pierres chaudes de lave ou aux tampons aux herbes médicinales. Ici encore laissez-vous faire, laissez-vous emporter par la

qualité des soins de nos énergéticiens et par l'ambiance magique de notre hammam. N°22178-1.

*Discover. Our spa and well-being centre: the massage techniques and body treatments available in the steam room are integral to Moroccan culture and an essential part of the Jardin des*

*Douars. Our new spa is an oasis of calm, staffed by experienced therapists, devoted to ensuring your well-being. Enjoy an argan body scrub under the dome of the large steam room or relax with an oriental, hot lava stone or medicinal herb massage. Delight in the quality of our treatments. N°22178-1.*

### JARDINS DES DOUARS\*\*\*\*

Douar Sidi Yassine, BP 209 - 44000 Essaouira

Téléphone : 00 212 5 24 47 40 03 • Fax : 00 212 5 24 79 24 92

Internet : [www.jardindesdouars.com](http://www.jardindesdouars.com) • E-mail : [info@jardindesdouars.com](mailto:info@jardindesdouars.com)